

## تقديم للمقياس

إنّ هذه المحاضرات و المتعلقة بمادة المصطلحات القانونية باللّغة الفرنسية ، لا محالة يحتاجها طلبة القانون بصفة خاصّة و كلّ الباحثين في ميدان الحقوق و العلوم القانونية و الإدارية بشكل عام . حيث ارتأينا اختيار نصوص سهلة و بسيطة ترتبط بالمسار الدّراسي للطلاب في مستوى الليسانس ، تليها ترجمة للمصطلحات القانونية الواردة في هذا النّص و من ثمّ الانتقال إلى الترجمة الكاملة للنّص بطريقة سهلة و بسيطة و سلسلة .

حيث تظهر أهمية دراسة مادّة اللّغة و المصطلحات القانونية في صلتها و ارتباطها بمجموعة من المواضيع المختارة و الخاصّة بالقانون بمفهومه العام و الخاص التي يستطيع الدّارسين من خلالها في الحقل القانوني التعرّف على مختلف استعمالات المصطلح ضمن سياقه اللّغوي و مدلوله بكلّ دقّة و إدراك معناه من خلال ذلك .

وفي هذا الفصل الدّراسي الثّاني من السّداسي السادس لكل من طلبة السنة الثالثة ليسانس في التخصّصين العام و الخاص حاولنا التّركيز على مصطلحات المادة الجزائية و التي تمّ دراستها في السنة الثانية ليسانس ، حيث نحاول تذكير الطلبة ببعض المفاهيم المدروسة سلفا و لهذا يتطلّب الأمر من الطلبة مراجعة بعض المعارف و المفاهيم القبلية المرتبطة بالقانون الجنائي و تتمثّل على الخصوص في:

- قانون العقوبات

- الجريمة و أنواعها

- مصادر القانون الجنائي

- الفرق بين الجريمة الجنائية و الجريمة التأديبية و الجريمة المدنية

- العقوبات و أنواعها

- التقسيم الثلاثي للجرائم ( جنائية / جنحة / مخالفة )

- صعوبات التقسيم الثلاثي

....